

31988R2325

27.7.1988

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 202/41

NARIADENIE KOMISIE (EHS) č. 2325/88
z 26. júla 1988,
ktorým sa menia a dopĺňajú určité nariadenia o spoločnej organizácii trhu s ryžou

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

Článok 2

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 1418/76 z 21. júla 1976 o spoločnej organizácii trhu s ryžou ⁽¹⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) 2229/88 ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 16 (5) a 19,

keďže podľa nariadenia (EHS) č. 1418/76 od 1. septembra 1988 ryža už nebude klasifikovaná do dvoch, ale do troch kategórií, guľato-zrnná, so stredným zrnom a dlho-zrnná; keďže posledné dve kategórie zodpovedajú bývalej kategórii dlho-zrnnéj ryže;

keďže je následne potrebné zmeniť a doplniť nariadenie Komisie č. 467/67/EHS z 21. augusta 1967, ktorým sa stanovujú prevodové menové kurzy, spracovateľské náklady a hodnota vedľajších produktov na rôzne štádiá spracovania ryže ⁽³⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 2249/85 ⁽⁴⁾, a nariadenie Komisie (EHS) č. 1613/71 z 26. júla 1971, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá na stanovovanie prahových cien a poplatkov za ryžu a zlomkovú ryžu a opravné čiastky týkajúce sa predmetnej ryže ⁽⁵⁾, naposledy zmeneným a doplneným nariadením (EHS) č. 2117/80 ⁽⁶⁾;

keďže opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre obilniny,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

V nariadení 467/67/EHS v článku 1 (2) a (3) a v článku 3 (2) b) a (3) b) sa týmto „dlho-zrnná ryža“ nahrádza výrazom „ryža so stredným zrnom“ alebo „dlho-zrnná ryža“.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 166, 25.6.1976, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 197, 26.7.1988, s. 30.

⁽³⁾ Ú. v. ES 204, 24.8.1967, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 210, 7.8.1985, s. 13.

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 168, 27.7.1971, s. 28.

⁽⁶⁾ Ú. v. ES L 206, 8.8.1980, s. 15.

Nariadenie (EHS) č. 1613/71 sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. Článok 4 (2) sa nahrádza týmto:

„2. Na lúpanú ryžu dlho-zrnnú alebo so stredným zrnom:

a) na lúpanú ryžu so stredným zrnom alebo dlho-zrnnú ryžu upravené vzhľadom na akékoľvek rozdiely v kvalite v porovnaní so štandardnou kvalitou;

b) tam, kde to pripadá do úvahy, na nelúpanú ryžu so stredným zrnom a dlho-zrnnú ryžu upravené na menové kurzy, náklady na lúpanie a hodnotu vedľajších produktov a akékoľvek rozdiely v kvalite v porovnaní so štandardnou kvalitou.“

2. Článok 4 (4) sa nahrádza týmto:

„4. Na obrusovanú ryžu so stredným zrnom alebo dlho-zrnnú ryžu:

a) na obrusovanú ryžu so stredným zrnom alebo dlho-zrnnú ryžu upravené vzhľadom na akékoľvek rozdiely v kvalite v porovnaní so štandardnou kvalitou, za ktorú je stanovená prahová cena lúpanej ryže, samotné tieto rozdiely sú pritom upravené v súlade s kurzom uplatniteľným na úpravu lúpanej dlho-zrnnéj ryže na obrusovanú dlho-zrnnú ryžu;

b) tam, kde to pripadá do úvahy, na polo-obrusovanú ryžu so stredným zrnom alebo dlho-zrnnú ryžu upravené vzhľadom na menový kurz, náklady na obrusovanie a hodnotu vedľajších produktov na účely získania obrusovanej ryže so stredným zrnom alebo dlho-zrnnéj ryže, pričom samotná táto cena musí byť upravená v súlade s ustanoveniami vyššie uvedeného bodu a).“

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň po jeho zverejnení v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

Bude sa uplatňovať od 1. septembra 1988.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 26. júla 1988

Za Komisiu
Frans ANDRIESSEN
podpredseda
